

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ÜBERSTREICHEN SIE UND SCHON WIRD'S TROCKEN



## SANIERSYSTEM FASSA

Die Feuchtigkeit ist ein Phänomen, das sämtliche Arten von Mauerwerk angreift. Oft liegt diesem Problem eine unsachgemäße Planung, Bauweise und Instandsetzung zugrunde.

Im Bereich der Wirkstoffe, die die durch die Feuchtigkeit entstehenden Probleme bekämpfen, bietet die Firma FASSA, die eine führende Stellung im Bereich Verputze einnimmt, ein sehr wirksames Entfeuchtungssystem zur Entfernung des in den Wänden auftretenden Wassers sowie der schädlichen Wirkung der Salze an.

Die sich auf die Entfeuchtung basierende Sanierung erfolgt nicht dadurch, dass man das über die Mauerwerke aufsteigende Wasser und die Salze aufhält und sperrt. Vielmehr haben eine jahrelange Forschungs- und Entwicklungsarbeit der Firma FASSA zu einer Ausarbeitung eines neuen Systems verholfen, das die Verdampfung des Wassers vom Putz nach

außen beschleunigt. Alle Systeme sind umweltfreundlich und entsprechen den Richtlinien der Bioarchitektur.

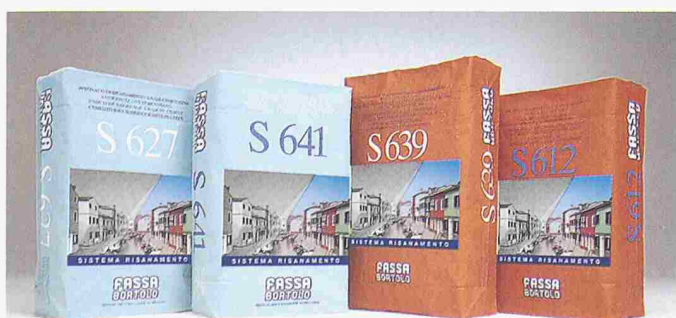
Das erst kürzlich erweiterte Produktsortiment SANIERSYSTEM FASSA gewährleistet eine hohe Transpirationsfähigkeit sowie Beständigkeit gegen die angreifende Wirkung der Salze. Die Anwendung kann entweder manuell oder maschinell, falls ein schnellerer und ökonomischerer Eingriff notwendig ist, erfolgen.

Auf das technisch hervorragende Endergebnis kann zusätzlich ein transpirierender Überzug oder eine mineralische Mauerbeschichtung aufgetragen werden, die beide ebenfalls unter dem Produktsortiment FASSA ausgewählt werden können.

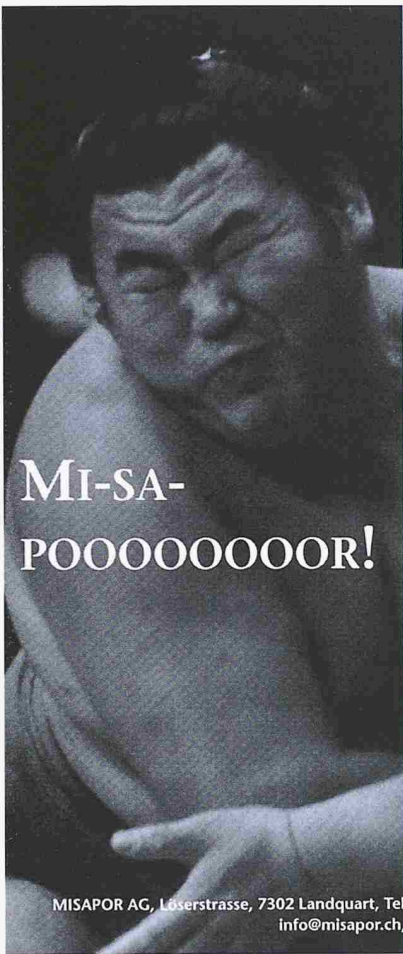
Fordern Sie das Informationsblatt SANIERSYSTEM FASSA an.

Rufen Sie den Kundendienst: +390 422 7222 an oder besuchen Sie unsere Web-Site: [www.fassabortolo.it](http://www.fassabortolo.it)

Wo Sie mit FASSA überstreichen, wird's wieder trocken und Ihre Probleme finden konkrete Lösungen.



# FASSA BORTOLO



**MI-SA-  
POOOOOOOOR!**

Eigentlich waren die **Mitglieder des asiatischen Kampfsportclubs** fast ein bisschen enttäuscht. Sie hatten sich vorgestellt, Isolationsplatten für ihre Halle selber zu Schotter zu schlagen. Als unser Misapor dann fixfertig angeliefert wurde, ging es trotzdem Schlag auf Schlag. In kürzester Zeit hatten sie den Boden der Karatehalle in Gampel perfekt isoliert und konnten sich wieder mit Freude dem Verkleinern von Platten widmen.



**MISA  
POR**®

Ein innovativer Baustoff

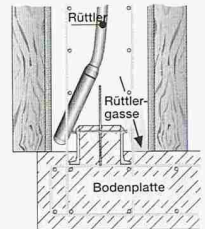
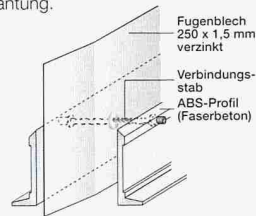
MISAPOR AG, Löserstrasse, 7302 Landquart, Tel. 081 300 08 08, Fax 081 300 08 09  
info@misapor.ch, www.misapor.ch

**Wirtschaftlichkeit hat einen Namen für wasserundurchlässige Arbeitsfugen!**

**Quick-SOS (mit Aufkantung)**

Element mit Fugenblech und Faserbetonaufkantung.

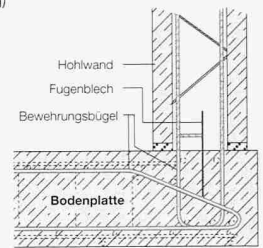
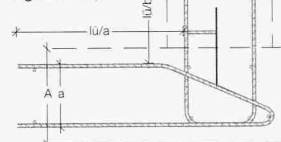
(Patent)



**Quick-SOS BF (ohne Aufkantung)**

Bewehrungselement mit Fugenblech für Bodenplatte und Hohlwand.

(Patent angemeldet)



Artikel für:  
- Stahlbetonbau für Hoch- und Tiefbau  
- Tunnelbau  
- Brückenbau  
- Fertigteilwerk  
Interesse? Wir geben gerne Information.

Schweiz: Steinackerweg 5, CH-2545 Selzach  
Tel. 032/641 27 47, Fax 032/641 27 48  
Natel 076/387 78 30

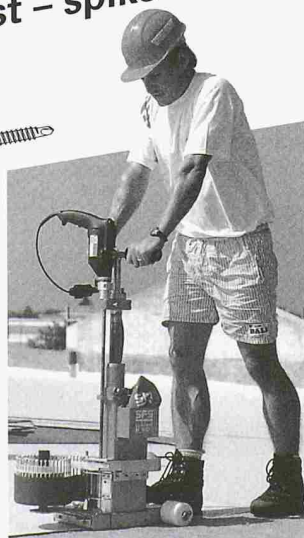


**KVT Koenig Verbindungstechnik**

**Befestigungstechnik  
für das Flachdach  
isofast - spike**

Für Montage auf:

- Blech
  - Porenbeton
  - Beton
  - Holz
- 



Beratungsservice für Planer und Architekten  
Schulung und Baustellenbetreuung

Koenig Verbindungstechnik AG, CH-8953 Dietikon  
Telefon 01/743 33 33, Telefax 01/740 65 66

Internet: <http://www.kvt.ch>

28.99

**OPERATION  
GELUNGEN –**

**MISAPOR  
ERFOLGREICH  
TRANS-  
PLANTIERT**

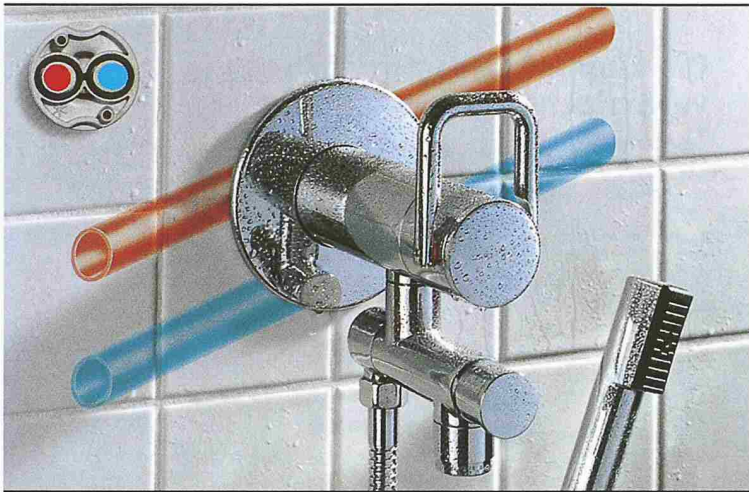
Schon bevor die Chirurgen der **Klinik «Villa im Park»** in Rothrist erstmals den neuen Operationsaal betreten, hat dort eine Transplantation stattgefunden: In einer mehrstündigen Operation hat ein Team den Boden mit unserem Schaumglasschotter erfolgreich isoliert. Fundament und Bodenplatten sind wohl auf, die Temperatur ist stabil, dem Isolationsfaktor geht es den Umständen entsprechend hervorragend.



**MISA  
POR**®

Ein innovativer Baustoff

MISAPOR AG, Löserstrasse, 7302 Landquart, Tel. 081 300 08 08, Fax 081 300 08 09  
info@misapor.ch, www.misapor.ch



## Auf einem Punkt

Einpunktarmaturen «IPoint» aus dem System **Wassersteckdose** sind moderner und hygienischer.



Armaturenfabrik Wallisellen AG  
Richtstr. 2, CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01-830 31 77  
Telefax 01-830 06 30  
E-Mail arwa1@active.ch

## Abdichten - Sanieren - Schützen:

Unsere Spezialitäten für Betonmauerwerk, Fassaden, feuchtes Mauerwerk, Böden jeglicher Art sowie Grundwassereinbruch.

Unsere langjährige Erfahrung zahlt sich aus!

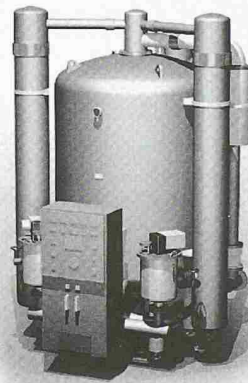
**SUTER - Bautenschutz AG**  
Einsiedlerstrasse 525  
8810 Horgen  
Telefon 01 - 725 44 82  
Fax 01 - 725 44 03

**DIE  
BAUTENSCHUTZ  
PROFIS!**

**SUTER**

## Wieviel kostet Ihre Wasseraufbereitung?

Sie meinen, Sie müssen an Ihrer alten Wasseraufbereitungsanlage festhalten, nur weil eine „Neue“ zu teuer ist? Oder Sie können Ihr eigentlich gutes Wasser nicht nutzen, nur weil es ab und zu hohe Trübungen aufweist oder zum Teil bakteriell belastet ist und deshalb chemisch/physikalisch aufbereitet werden muss?



Nun haben Sie das richtige System gefunden. Mit den HYDROZON®-Kompaktanlagen lösen Sie Ihr Wasseraufbereitungsproblem zuverlässig, sicher und mit einem hervorragenden Preis/Leistungsverhältnis. Zögern Sie nicht mehr länger.

Rufen Sie uns an und fordern Sie eine ausführliche und völlig unverbindliche Beratung an. Unser Herr Stäheli freut sich auf Ihren Anruf.

**hydro  
elektrik**

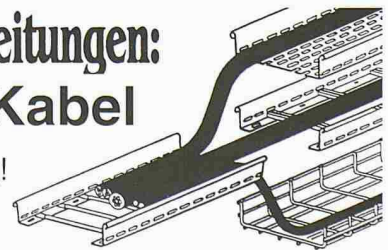
### Anwendungsbereiche:

Entsäuerung, Trübstoffentfernung, Desinfektion bakteriell kontaminierter Wässer, Mineralwasseraufbereitung, Entmanganung, Enteisenung, Arsenentfernung, Entfärbung, Entfernung des bioverfügbaren, organischen Kohlenstoffs, Reduzierung von Huminstoffen und ähnlichen Verbindungen, Sauerstoffanreicherung, Entfernung anthropogener, hochmolekularer organischer Verunreinigungen, usw.

**Hydro-Elektrik GmbH, Verfahrenstechnik**  
Zürcherstr. 105, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052/7204400 · Telefax 052/7204402  
<http://www.hydro-elektrik.de>

## Statt Gitterbahnen und Kabelpritschen und Kabelbahnen und Steigleitungen: Lanz Multibahn – eine Bahn für alle Kabel

- Lanz Multibahnen vereinfachen Planung, Ausmass und Abrechnung!
- Sie verringern den Dispositions-, Lager- und Montageaufwand!
- Sie schaffen Kundennutzen: Beste Kabelbelüftung.
- Jederzeitige Umnutzung. Kostengünstig. CE- und SN SEV 1000/3-konform.



Verlangen Sie Beratung, Offerte und preisgünstige Lieferung vom Elektro-Grossisten und



**lanz oensingen ag**  
CH-4702 Oensingen • Tel. ++41 062/388 21 21

**BRUN - Spezialbetonpfähle**  
sind Bauelemente unserer  
Zeit und sichern Ihre  
**hochgesteckten Ziele.**  
Durch den projektgerechten  
Einsatz dieser Fertigelemente  
werden technische und  
wirtschaftliche Lösungen  
erreicht. Der Anwendungs-  
bereich ist vielseitig.

*Damit Sie nicht zu  
tief absinken.*



ELEMENTWERK BRUN AG  
MOOSHÜSLISTRASSE, 6032 EMMEN  
TEL. 041 / 269 40 40  
FAX 041 / 269 40 41

FACHHOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
ST. GALLEN



Eidgenössisch anerkanntes Nachdiplom  
**Facility Management**  
**Corporate Real Estate Management**  
**Immobilienökonomie**

**Informationsabende**

-29. September 2000, 19.15 Uhr

-3. November 2000, 19.15 Uhr

**Studienbeginn**

12. Januar 2001

**Studiendauer**

60 Unterrichtswochen

Anmeldungen und weitere Informationen  
erhalten Sie unter 071 / 220 37 04

FH für Technik St.Gallen  
Tellstrasse 2  
9000 St.Gallen

Tel: 071 / 220 37 04  
Fax: 071 / 220 37 05  
sekretariat.wb@isg.ch

**GARANTIERTE  
LEISTUNGEN**

BERN  
AARAU  
ALLSCHWIL  
BIEL  
THUN  
VISP  
WANGEN B.OLTEN  
WINTERTHUR  
ZÜRICH

- ENGINEERING UND BERATUNG
- BAUTENSCHUTZ
- BAU- UND BETONSANIERUNGEN
- INJEKTIONEN UND ABDICHTUNGEN
- UMWELTECHNIK UND ENTSORGUNG

**BETOSAN**  
VERTRAUEN DURCH ERFAHRUNG

BETOSAN AG  
Zikadenweg 7  
3000 Bern 32  
Tel. 031 332 92 82  
Fax 031 332 60 91  
info@betosan.ch

www.betosan.ch

**Extenso Royal?**

Keine neue Kaffeesorte,  
aber genauso wohltuend. Mehr bei

www.crescendo-ag.ch



**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**